

## Heb. 3:16-4:2 mws

### V. 16

ἀκούσαντες                    AApTcPMPN                    fr. ἀκούω  
to receive news or information about something, learn about something  
to receive information about something, normally by word of mouth, to receive news, to hear

παρεπίκραναν                    AAI3pl                    fr. παραπικραίνω  
be disobedient, rebellious toward God, cf. Deut. 31:27, Psa 67:7, 105:7, Ezek 3:9, 12:9  
to rebel, with the implication of provoking to anger, to rebel, to rebel and provoke anger, ‘for who were those who heard (God’s voice) and yet rebelled (against him)?’

ἐξελθόντες                    AApTcPMPN                    fr. ἐξέρχομαι  
to move out of or away from an area, go out, come out, go away, retire  
to move out of an enclosed or well defined two or three dimensional area, to go out of, to depart  
out of, to leave from within

διὰ  
marker of personal agency, through, by  
marker of intermediate agent, with implicit or explicit causative agent, through, by

### V. 17

προσώχθισεν                    AAI3sg                    fr. προσοχθίζω  
to be very upset over something someone has done, be angry, be offended, provoked, cf. v. 10,  
quoting Psa. 94:10  
to feel strong irritation because of what someone has done, to be provoked, to be angry, ‘with  
whom was he provoked for forty years?’

τεσσεράκοντα  
forty

ἁμαρτήσασιν                    AApTcMPD                    fr. ἁμαρτανω  
to commit a wrong, to sin, cf. 3:23  
to act contrary to the will and law of God, to sin, to engage in wrongdoing, sin

κῶλα  
dead body, corpse, ‘whose bodies fell in the desert’ quoting Num. 14:29  
the dead body of a person, especially one which is still unburied, dead body, corpse, ‘whose dead  
bodies fell in the wilderness’

ἔπεσεν                      AAI3sg                      fr. πιπτω  
to move with relative rapidity in a downward direction, fall, of something that, until recently, has been standing (upright) fall (down), fall to pieces, fall to the ground, fall down (violently)  
figurative extension of meaning ‘to fall’, to fall down, as a euphemistic expression for a violent death, to die, cf. 1 Cor. 10:8

ἐρήμω  
an uninhabited region or locality, desert, grassland, wilderness, in contrast to cultivated and inhabited country  
a largely uninhabited region, normally with sparse vegetation, desert, wilderness, lonely place

## V. 18

ὠμοσεν                      AAI3sg                      fr. ὀμνυω  
to affirm the veracity of one’s statement by invoking a transcendent entity, frequently with implied invitation of punishment if one is untruthful, swear, take an oath, quoting Psa. 95:11  
to affirm the truth of a statement by calling on a divine being to execute sanctions against a person if the statement in question is not true, to swear, to make an oath, oath

εἰσελεύσεσθαι              FMdepInf                      fr. εἰσερχομαι  
to enter into an event or state, of persons, come into something = share in something, come to enjoy something, ‘enter into rest’  
to begin to experience an event or state, to begin to experience, to come into an experience, to attain

κατάπαυσιν  
place of rest, abstract for concrete  
to cease one’s work or activity, resulting in a period of rest, to rest, to cease from work, ‘he made this solemn promise that they will never come in and rest with him’

ἀπειθήσασι                      AAPtcpMPD                      fr. ἀπειθεω  
disobey, be disobedient, the disobedient  
unwillingness or refusal to comply with the demands of some authority, to disobey, disobedience  
to refuse to believe the Christian message, to refuse to be a believer, to reject the Christian message, to refuse to believe

## V. 19

βλέπομεν                      PAI1pl                      fr. βλέπω  
to develop awareness of something, perceive, feel, of inner awareness, discover  
to come to understand as the result of perception, to understand, to perceive, to see, to recognize

ἠδυνήθησαν                      APdepI3pl                      fr. δυναμαι  
to possess capability (whether because of personal or external factors) for experiencing or doing something, can, am able, be capable  
to be able to do or to experience something, can, to be able to

εἰσελθεῖν                      AAInf                      fr. εἰσερχομαι  
see above

δι'  
marker of something constituting cause, the reason why something happens, results, exists,  
because of, for the sake of  
marker of cause or reason, with focus upon instrumentality, either of objects or events, because  
of, on account of, by reason of

ἀπιστίαν  
unwillingness to commit oneself to another or respond positively to the other's words or actions,  
lack of belief, unbelief, of Israelites toward God  
to refuse to put one's trust or reliance in something or someone, to not believe, to refuse to  
believe, to not trust in, unbelief

## V. 1

Φοβηθῶμεν                      APS1pl                      fr. φοβεω  
to be in an apprehensive state, be afraid  
to be in a state of fearing, to fear, to be afraid

μήποτε  
marker of negated purpose, that...not, after verbs of fearing, being concerned etc. that...not, lest  
marker of negative purpose, often with the implication of apprehension, in order that...not, so  
that...not, lest

καταλειπομένης                      PPPtcpFSG                      fr. καταλειπω  
to cause something to remain in existence or be left over, leave over, specifically in the sense be  
incomplete, unfinished, open, 'a promise that is still open'  
to cause to continue to exist, normally referring to a small part of a larger whole, to cause to  
remain, to leave to exist, to leave, 'a promise having been left(with us by God)

ἐπαγγελίας  
declaration to do something with implication of obligation to carry out what is started, promise,  
pledge, offer, God's promise  
the content of what is promised, promise

εἰσελθεῖν                      AAInf                      fr. εἰσερχομαι  
see above

κατάπαυσιν  
see above

δοκῆ                      PAS3sg                      fr. δοκεω  
to appear to one's understanding, seem, be recognized as, have the appearance, as an expression serving to moderate a statement  
to regard something as presumably true, but without particular certainty, to suppose, to presume, to assume, to imagine, to believe, to think

ὑστερηκέναι              PfAInf                      fr. ὑστερεω  
to miss out on something through one's own fault, to miss, fail to reach  
to fail in some measure to attain some state or condition, to fail to attain, to not attain, to be behind in

## V. 2

εὐηγγελισμένοι              PfPPtcpMPN              fr. εὐαγγελίζω  
proclaim the divine message of salvation, proclaim the gospel, of one receiving a message of deliverance – have good news announced to one, cf. v. 6  
to communicate good news concerning something, to tell the good news, to announce the gospel

καθάπερ  
just as, often used elliptically, but the verb can easily be supplied from the context  
emphatic marker of comparison between events and states, just as, precisely as

κάκεινοι  
pertaining to being relatively distant, in specification of narrative characters or items, and that (one, thing), the other, namely the one inside  
= και + εκείνος

ᾠφέλησεν                      AAI3sg                      fr. ᾠφελεω  
to provide assistance, help, aid, benefit, be of use (to)  
to provide assistance, with emphasis upon the resulting benefit, to help

ἀκοῆς  
that which is heard, account, report, message, 'the word of proclamation (preaching)  
that which is heard by someone, what is heard, message

συγκεκερασμένους              PfPPtcpMPA              fr. συγκεραυνυμι  
to effect a harmonious unit, compose, 'the word that they heard did not benefit those who were not united with those who listened in faith'  
to cause parts to fit together in an overall arrangement, to put together, to compose, to structure

πίστει  
state of believing on the basis of the reliability of the one trusted, trust, confidence, faith, firm commitment, true piety, genuine devotion, which means being a Christian  
to believe to the extent of complete trust and reliance, to believe in, to have confidence in, to have faith in, to trust, faith, trust